DER PARITÄTISCHE
UNSER SPITZENVERBAND

GEHÖRLOSENFREIZEITHEIM BREMEN E.V.
Schwachhauser Heerstraße 266
28359 Bremen

INFORMATIONSBLATT

MITTEILUNGSBLATT DES LANDESVERBANDES DER GEHÖRLOSEN BREMEN E.V. UND DER ANGESCHLOSSENEN VEREINE.

AUSGABE DEZEMBER 2014 / JANUAR 2015 **35. JAHRGANG NR. 10**

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR 2015 !

Im Jahr 2014, das bald zu Ende geht, konnten wir wieder einmal den starken Zusammenhalt im Freizeitheim erleben. Dieser zeigte sich durch die vielen Veranstaltungen, die hier durchgeführt wurden, wie beispielsweise die Silvesterfeier, das Kulturfrühstück, Sommerfest, Visuelle Messe, Tag der Offenen Tür, Weihnachtsmarkt, Seniorentreffen und viele weitere Termine.
Ebenso gab es gute Unterstützung, z.B. durch die Aktion „Ice Bucket Challenge“ oder die Hilfe bei der Parkplatz-Baustelle auf unserem Grundstück. Auch konnte der Deutsche Gehörlosen-Bund in seiner Krise einige finanzielle Unterstützung durch unsere Mitglieder erfahren. Das zeigt eine „gelebte Solidarität“, im Großen und im Kleinen.
Durch diese vielen Aktivitäten und die Mithilfe wird unser Freizeitheim schöner und das Gemeinschaftsgefühl besser. Dafür möchte sich der Vorstand bei allen bedanken!

Das Jahr 2015 steht vor uns, und auch dafür haben wir bereits einiges überlegt. Die Verschönerung des Außengeländes soll weitergehen, beispielsweise mit der Neuanlage des Beetes auf der Terrasse. Auch politisch ist einiges in Bewegung, die Diskussion um das Teilhabegeld geht weiter, und in Bremen wird der Aktionsplan zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention beschlossen.
Aber bevor es wieder in den Alltagsstress geht, sollen wir uns alle ein paar Tage Zeit der Ruhe gönnen. Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2015!

Sabine Schöning, Vorsitzende

AUßERORDENTLICHE BUNDES-VERSAMMLUNG DES DGB

Petra Sperling und Edgar Zehner vertraten den LV Bremen bei der Versammlung vom 31.10. bis 01.11.14 in Frankfurt. Der Präsident H. Vogel konnte 82 stimmberechtigte Delegierte begrüßen. Er berichtete, dass 4 Monate intensiver Arbeit nach der Neuwahl im Juli hinter dem Vorstand des DGB lagen, der sich mit der misslichen finanziellen Lage befassen musste.
Dank einer spontanen Spendenaktion und Verzichtserklärung der Forderungen von Gläubigern, für die sich H. Vogel bedankte, konnte der beratende Anwalt Braun aus Frankfurt bestätigen, dass der DGB zahlungsfähig ist.

Zwar müsste der DGB das Personal reduzieren und sonstige Kosten einsparen; wichtig sei es jedoch, dass der DGB weiterhin arbeitsfähig bleibt.
So wurde auch ein Untersuchungsausschuss eingesetzt, der sich mit der Überprüfung der bisherigen Vorstandsarbeit beschäftigt, um dem neuen Präsidium mehr Freiraum für die politische Arbeit zu geben.

Nach der Wahl von Dr. Ulrike Gotthardt als Beisitzerin sowie H.-J. Kleefeld und Marietta Schumacher als Rechnungsprüfer startete am Abend das Fest der Vielfalt und Solidarität, bei dem per Live-Streaming die Spendenaktion aus 13 Städten der Bundesrepublik übertragen wurde. Der glückliche Präsident Vogel konnte zum Abschluss den überwältigenden Erfolg mit € 22.500,-- vermelden, der mit großem Beifall aufgenommen wurde. P. Sperling

Erscheint monatlich für alle Mitglieder und Freunde des "Gehörlosenfreizeitheims Bremen e.V." und für alle Eltern, Kinder und Lehrer der Schule an der Marcusallee, Förderzentrum für die Bereiche Schwerhörige und Gehörlose. Konto: Sparkasse Bremen, IBAN-Nr.: DE24 29050101 0011015120, BIC: SBREDE22XXX. Verantwortlich für den Inhalt: Redaktionsausschuss des Gehörlosenfreizeitheims. Berichte und Fotos können eingereicht werden per Mail: info@lvg-bremen.de, per Post: Adresse s.o., z.H. Patrick George, oder per Fax: 22311-39. Redaktionsschluss: 20. Tag im Monat. Die Redaktion behält sich Änderungen und Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

AMERIKANISCHE KULTUR

Ist unsere Gehörlosenkultur „typisch deutsch“ oder gibt es vielleicht viele Parallelen zur amerikanischen? Solche und ähnliche Fragen können beim nächsten KOFO beantwortet werden!

Am Freitag, 16. Januar 2015 um 19 Uhr kommt die gehörlose Tanja Bierschneider wieder nach Bremen.
Sie berichtet dann über das Thema „Amerikanische Gehörlosenkultur im Vergleich zu Deutschland“.

OKTOBER - WANDERUNG

An der letzten Wanderung 2014 nach Visselhövede nahmen bei gutem Wetter 11 Wanderfreunde teil. Im Ort wanderten wir eine 5 km lange Strecke. In der Pause wurde auch ein wenig Fitness geübt. Auf einer Wiese bewunderten wir ein Pferd mit schwarzen und weißen Flecken (wie eine Kuh)! Auch dem Bürgerpark statteten wir einen Besuch ab, während wir schnell an den stinkenden Kläranlagen vorbei gingen. Beim Restaurant am Visselsee trafen wir dann die von Johanna geführten sechs Nichtwanderer. Alle tranken gemütlich Kaffee und bei froher Unterhaltung verging die Zeit schnell. Der Zug brachte uns wieder heimwärts. DANKE an Walter und Johanna für die gute Idee! Ingrid Bunk

BETRÜGER AM WERK

In der letzten Zeit gehen leider viele betrügerische Mails herum. Sie sehen täuschend echt aus und verweisen auf Telefonrechnungen, die man zahlen soll.
Wer den Link anklickt oder das Dokument im Anhang öffnet, muss damit rechnen, dass sein Computer mit Viren, Trojanern oder ähnlicher schlechter Software verunreinigt wird.
Daher sollten alle Internetnutzer ihre Antiviren-Software und Firewall auf den aktuellsten Stand bringen und nicht auf Links oder Anhänge in Mails von unbekannten Absendern klicken.

Leider sind auch wieder Gauner unterwegs, die anderen Leuten gutgläubig um Geld anbetteln. Sie erzählen von einem Taubstummenheim, das gebaut werden soll. Wer solche Betrüger bemerkt, sollte die Polizei informieren.

1. BAYERISCHER ABEND

Beim bayerischen Abend, den der GSV Bremen am Samstag, 11.Oktober veranstaltete, konnte Vorsitzender M. Schüddekopf 83 Besucher begrüßen. Vorstandsmitglieder und andere hatten den Clubraum blau-weiß dekoriert und alles für das Fest vorbereitet.
Ab 18 Uhr ging`s los im FZH, man konnte die typisch bayerischen Spezialitäten (Leberkäse mit Sauerkraut, Rotkohl, Weißwurst, Kassler, Brezel) probieren und trank Bier vom Fass zu stimmungsvoller Oktoberfest - Musik.

Fast alle Besucher hatten sich in bayerische Dirndl und Lederhosen gekleidet.
J. Stürenburg sorgte für lustige Bayern-Spiele für Jung und Alt, 17 Herren und 17 Damen meldeten sich dafür an. Es gab spannende Wettbewerbe und die Teilnehmer wurden richtig angefeuert. Die Männer und Frauen maßen sich im Maßkrug-Stemmen, beim Kronkorken-Zielwurf und beim Wettnageln. Für Stimmungs- und Tanzmusik sorgte der GSV. Glückliche Gewinner konnten sich über kleine Preise freuen.
Danach entschieden Vorstandsmitglieder, wer die schönsten Dirndl oder Lederhosen an diesem Abend trug. Sie wurden von den Zuschauern unterstützt, Miss Dirndl war Silvia Zehner und Mister Lederhose Hermann Zychla. Applaus!

Gegen 24 Uhr überreichte der Vorstand 3 Geburtstagskindern ein Geschenk; auch hier Applaus! Da flogen viele bunte Süßigkeiten!

Das Oktoberfest ging langsam zu Ende, bis tief in die Nacht hinein wurde gefeiert und getanzt. Allerseits sah man begeisterte Gesichter.
Der Dank des Vorstandes geht an alle Helferinnen und Helfer.

Vorstand GSV Bremen

95-JAHR-FEIER DES GSV

Am Sonntag, 22. Februar 2015 ist es nun soweit: Wir wollen mit allen Mitgliedern der Abteilungen Badminton, Breitensport, Fußball, Kegeln, Leichtathletik, Motorsport und Schwimmen das Jubiläum des Gehörlosen Sportverein Bremen e.V. gemeinsam feiern. Das Fest beginnt mit einem leckeren Frühstücks-Buffet um 10.00 Uhr.

Wir werden auch Video- und Fotos-Shows aus der Sportgeschichte zeigen. Ebenso werden die erfolgreichen Sportler/innen, die treuen Mitglieder und Ehrenamtliche usw. geehrt.
Anmeldungen bitte bis zum 10.02.2015, an den Vorstand per Mail: post@gsvbremen.de oder per Fax 0421- 244 97 63.

M. Schüddekopf

JAN STÜRENBURG WURDE SCHWIMM-FACHWART IM DGS

Am 07./08.11.2014 fand in München eine Tagung der Sparte Schwimmen und anschließend die Deutschen-Gehörlosen-Schwimm-Meisterschaften statt.
Die Reise der Bremer Schwimmer nach München konnte aufgrund des Bahnstreiks nicht angetreten und mußte abgesagt werden. Betroffen waren auch einige andere Vereine, die für die Anreise auf das Auto umsteigen mußten.
Da der bisherige Verbandsfachwart Peter Thiele nicht wieder kandidierte, mußte ein neuer gewählt werden. Mit Hilfe der Videoverbindung über Skype konnte Jan Stürenburg dennoch an der Wahl teilnehmen und wurde einstimmig zum neuen Schwimm-Verbandsfachwart gewählt. Er wurde beim DGS-Verbandstag am 15.11.2014 in Hannover bereits bestätigt.

In jungen Jahren war Jan Stürenburg selbst aktiver und erfolgreicher Schwimmer gewesen. Heute hat er seine ehrenamtlichen Tätigkeiten als Schwimmleiter und -trainer des GSV Bremen und als Kassenführer des LGSV Bremen inne. Der Bremer Gehörlosensport gratuliert ihm zu seinem neuen Amt und wünscht ihm viel Erfolg.

Reinhold Lorenz, 1. Vors. LGSV Bremen

BADMINTON-MEISTERSCHAFT

Bei der Deutschen Gehörlosen-Senioren-Badminton-Meisterschaft am 03. & 04.10.2014 in Bayreuth habe ich als Einziger vom GSV Bremen teilgenommen und war so glücklich, im Herrendoppel mit Jens Bischoff vom GSV Brandenburg in der Altersklasse Ü32/40 zusammen gespielt und den 1. Platz geholt zu haben. Im Einzel habe ich es geschafft, den 3. Platz zu belegen.
Insgesamt habe ich zwei Medaillen (Gold und Bronze) nach Bremen mitgenommenen. Eine Woche später habe ich den 3. Platz bei der Badminton-Vereinsmeisterschaft des GSV Bremen in der Herrenklasse belegt.
Insgesamt habe ich diesem Jahr als Hüft - EX Prothesen - Spieler viele Erfolge geholt:
- 3. Platz Herrendoppel in Borken
- 3. Platz in der Gruppe Einzel in Los Alcazares / Murcia (Spanien)
- 6 A Para-Badminton-Länderspiele für Deutschland (hier spielte ich zusammen mit Hörenden)
- 1. Platz Deutsche Badminton-Seniorenmeisterschaft Ü32/40 im Herrendoppel in Bayreuth

- 3. Platz Deutsche Badminton-Seniorenmeisterschaft im Einzel in Bayreuth
- 3. Platz Vereinsmeisterschaft im Einzel in Bremen.

Dies waren meine größten Erfolge in der 19-jährigen Mitgliedschaft der Badminton Abteilung im GSV Bremen.

Christian Krause

Christian Krause nimmt regelmäßig an den PARA-Badminton-Meisterschaften teil. Diese Meisterschaften werden extra für Körperbehinderte ausgerichtet; Christian startet in der Gruppe der Hüft-Prothesenträger.
Er zählt dort zu den besten Sportlern auf europäischer Ebene.
Herzlichen Glückwunsch, Christian!

TERMINE & VERANSTALTUNGEN:

MONTAGS

von	17.00 - 18.30	Sprechstunde Beratungsstelle
ab	19.00	Besprechungen/Sportbüro
ab	19.00	Gehörlosen-Treffpunkt
ab	19.00	Deaf-Cafe

DIENSTAGS

von	18.00 - 19.00	Schwimmtraining Osterdeichbad

MITTWOCHS

ab	14.30	Seniorentreff (jeden 1. Mittw.)
von	14.30 - 16.30	Sprechstunde Beratungsstelle
von	15.00 - 17.00	Sprechstunden des IFD im FZH
ab	18.00	Rommé und Skat (2.+4. Mi./Monat)
von	18.30 - 20.00	Fußball, Sportplatz Kuhhirten
von	19.00 - 20.00	Fitnesstraining für alle

DONNERSTAGS

von	18.00 -20.00	Badmintontraining (14-tägig) Halle Martinshof, Georg-Gries-Str.

FREITAGS

von	18.00 - 21.00	Kegeltraining (14-tägig) Sportkegelzentrum Duckwitzstr.
von	18.30 - 22.00	Geschichtswerkstatt (3. Fr.)

SONNTAGS

von	15.00 - 18.00	Familientreff (1. + 3. Sonntag im Monat)
ab	15.00	Gehörlosenverein (2. So. im Mt.)

Falls nicht anders angegeben, sind alle Termine im FZH, Schwachhauser Heerstr. 266, 28359 Bremen.

KONTAKTE:

Für alle Telefonnummern gilt die **Vorwahl 0421 !**

Notruf-Fax: Feuerwehr: 112, Polizei: 362-1859

Gehörlosenseelsorge der Evangelischen Kirche

Pastor Gerriet Neumann Tel.: 0441/9200003
Fax: 0441/9200042
E-Mail: gehoerlosenseelsorge@kirche-bremen.de

Sportbüro: Fax: 2449763

Landesverband / FZH / Dolmetscherzentrale

Landesverband: Beratungsstelle & T/ST 22311-31
Dolmetscherzentrale (P. George) Bifon 22311-32
E-Mail: dolmetscher@lvg-bremen.de Fax 22311-39
Skype / ooVoo: gehoerlosenberatunghb

Sprechstunden: Mo.: 17 - 18.30, Mi.:14.30 - 16.30 Uhr

LV im Internet: **www.lvg-bremen.de**
FZH/LV (alle Räume) T/ST 22311-33
FZH/LV Vorstandsbüro Fax 22311-38
Clubraum Fax 22311-36

Integrationsfachdienst Bremen GmbH
Fachbereich für hörgeschädigte Menschen
Waller Heerstr. 105, 28219 Bremen

info@ifd-bremen.de Tel. 27752-00

- Leitung: Karin Wiechard Tel. 27752-04
  wiechard@ifd-bremen.de Fax 27752-22
- Jasmin Alt Tel. 27752-08
  alt@ifd-bremen.de Fax 27752-21
- Clara Müllenmeister Tel. 27752-07
  muellenmeister@ifd-bremen.de Fax 27752-22
  Skype: muellenmeister-ifd
- Helga Gehrmann Tel. 27752-17
  gehrmann@ifd-bremen.de Fax 27752-22
- Kai Wehner (gehörlos) Skype: wehner-ifd
  Wehner@ifd-bremen.de Fax 27752-22
  SMS 0152 08893510

NÄCHSTE TERMINE:

So.	07.12.	14.00	Familientreff Weihnachtsfeier
So.	21.12.	11.30	Alleinstehenden-Weihnachtsfeier
Sa.	10.01.	15.00	Versammlung DWFC
Fr.	16.01.	19.00	KOFO Amerikanische Gehörl.-kultur

SPRECHSTUNDE DES IFD AM MITTWOCH VON 15-17 UHR IM FZH:

Änderungen möglich!

Datum	BeraterInnen	
03.12	Müllenmeister	Gehrmann
10.12.	Alt	Wehner
17.12.	Müllenmeister	Gehrmann
24.12.	Sprechstunde	fällt aus!
31.12.	Sprechstunde	fällt aus!

WEIHNACHTSMARKT IM FZH

Emsiges Treiben im Clubraum und Küchenbereich, und dann gingen endlich die Türen auf... Weihnachtsstimmung im FZH. Auf der Bühne strahlte ein frisch gefällter Tannenbaum, liebevoll geschmückt, und rundherum im Saal gut gefüllte Tische, wo man sich mit allerlei nützlichen oder dekorativen Sachen eindecken konnte, um seinen Lieben oder guten Freunden eine Freude zum Fest zu bereiten.

Wie immer hinter ihrem Stand unsere Ottilie, die das ganze Jahr über fleißig war, um den Erlös ihrer Handarbeiten dem FZH zu spenden. Daneben hatte die Ehrenvorsitzende des FZH viele, viele Herzen genäht, um sie an die Frau (oder den Mann) zu bringen. Der Erlös ihres Standes wurde ebenfalls für das FZH und den Deutschen Gehörlosen-Bund gespendet. Dann sah man noch selbstgemachte Marmeladen, Bilder, geschmackvolle Handarbeiten für Damen und Kinder sowie viele andere Basteleien, die auf Käufer warteten. Die Tische waren im Nu

besetzt mit eifrig gebärdenden Bremer Gehörlosen, aber auch einigen Besuchern aus den umliegenden Städten und Dörfern, die sich

Kaffee und Kuchen sowie gegen Abend leckere Würstchen gut schmecken ließen. Und dann natürlich der Glühwein, der draußen im Pavillon ausgeschenkt wurde und die weihnachtliche Vorfreude vervollständigte. Überall zufriedene Gesichter... Weihnachten kann kommen!

K.George / Fotos: M.Tausch, S. Gogol

SPRECHSTUNDEN & URLAUB

Am 17.12. beginnt die Sprechstunde bei Patrick George erst gegen 15.30 Uhr. Vom 22.12. bis zum 02.01. ist die Beratungsstelle geschlossen. Die Dolmetscherzentrale ist an den Werktagen mit einer Notbesetzung weiter erreichbar.
Beratungstermine in Bremerhaven sind am 05.12.14 und 16.01.15 um 15 Uhr bei den Elbe-Weser-Werkstätten, Heinrich-Brauns-Straße.

Der IFD ist vom 23.12. – 02.01. geschlossen. Kai Wehner hat bis zum 08.01. Urlaub.

Für Januar hat der IFD für die Sprechstunden folgende Planung:

07.01.2015	Gehrmann	Alt
14.01.2015	Wehner	Müllenmeister
21.01.2015	Gehrmann	Alt
28.01.2015	Wehner	Müllenmeister

PERSÖNLICHE NACHRICHTEN

Unser Mitglied Edith Rose verstarb am 17. November. Den Angehörigen sprechen wir unser Beileid aus.

Am 12.12. feiert Elsbeth Heuer ihren 91. Geburtstag, 90 Jahre alt wird Ingeborg Groos am 20.Dezember, und unser langjähriger 2. Vorsitzender Heinz Niemeyer blickt am 7. Dezember auf 81 Jahre zurück. Heinrich Heins feiert am 10.12. den 80. Geburtstag, am 31.12. begeht Dietrich Behl seinen 75. Geburtstag und Karin Hajek wird am 19.12. 65 Jahre alt.
Zwei weitere Mitglieder können ihren 60. Geburtstag feiern: Ulrich von Minden am 02.12. und Klaus Scheiba am 30.12., dazu gratuliert auch der GSV-Vorstand den beiden Mitgliedern der Kegel-Abteilung sehr herzlich und wünscht beiden alles Gute und Gesundheit.

Im Januar stehen ebenfalls ein paar runde oder hohe Geburtstage auf dem Kalender: 93 Jahre alt wird Ferdinand Heuer am 25.01., Annelore Mathes blickt am gleichen Tag auf 80 Jahre zurück, und Jürgen Rosemann feiert am 20.01. seinen 75. Geburtstag.
Der Vorstand gratuliert allen sehr herzlich!

VEREINSMEISTERSCHAFT UND BADMINTONTURNIER

Wir konnten das Badmintonturnier für Erwachsene, Jugendliche und Kinder sowie die Vereinsmeisterschaft 2014 in der Turnhalle Vorkampsweg am 11.10.2014 endlich durchführen, da es im letzten Jahr aufgrund geringer Anmeldungen ausgefallen war.
So ergaben sich insgesamt 24 Anmeldungen: 10 Herren; darunter die 2 Jüngsten, Fabian Böse und Steven Stürenburg sowie 4 Damen beim Turnier. Ebenfalls 4 Herren und 4 Damen, die an der Vereinsmeisterschaft teilnahmen. Celina Böse wurde die Teilnahme freigestellt, da es an weiteren Mädchen in ihrem Alter mangelte.
Bei der Vereinsmeisterschaft und beim Turnier für Herren und Damen wurde in 2 Sätzen gespielt.

Bei den Damen war Petra Sperling nicht ganz happy, landete leider (immer wieder dasselbe!) auf dem 2. Platz. Die 14-malige Vereinsmeisterin Birgit Radeke wurde neue (und alte) Vereinsmeisterin. Dritte Katja Tausch und Vierte Marine Maier, unser neues BM- Mitglied.
Bei den Herren war der Titelverteidiger Oliver Böse leider nicht glücklich und landete auf dem letzten 4. Platz, sehr überraschend wurde Edgar Zehner Vereinsmeister, 2. Vizemeister M. Tausch, Dritter Christian Krause.
Beim Turnier für Damen jeder gegen jeden und für Herren wurde in Gruppen A und B gespielt.
Bei den Damen: 1. Nadine Zehner, 2. Venja Gatzenmeier, 3. Madlen Stephan und 4. Nadine von Ahlsen.
Bei den Herren: 1. Fabio Sperling, 2. Thorsten Börger, 3. Timon Zehner, 4. Jörg Sperling, 5. Jürgen Rahn, 6. Steven Stürenburg, 7. Klaus Bunk, 8. Seby Carnazzo, 9. Fabian Böse und 10. Andre Fichtner. Den 1.-3. Platzierten wurden schöne Gutscheine mit den Urkunden und auch den Restplatzierten die Urkunden überreicht, Schokoladenpackungen mit Urkunden als Trost an Fabian und Celina Böse sowie auch Steven Stürenburg.
Einen ganz besonderen Dank ans BM-Vorstandsteam und an die hilfsbereiten Verkäuferinnen, Kerstin Niemeyer, Maria Bunk, Birgit Reiners, Tina Esser, Willi Köhler und Bettina Stürenburg, die sich um den Verkauf der Getränke, belegte Brötchen und Torten kümmerten.
Anschließend startete der Bayerische Abend im FZH, Veranstalter war der GSV Bremen.

Es war ein schöner Tag mit allen, trotz der zwar gut verlaufenen, aber stressigen Organisation.
Spielergebnisse und Fotos kann man auch auf der Homepage www.gsvbremen-badminton.de ansehen. P. Sperling

6. DEGETH-FESTIVAL

Am 21. + 22. November fand in München das 6. Deutsche Gebärdensprachtheater-Festival statt. Mit dabei war auch unsere Bremer Theater-Gruppe „second.handtheater“ mit Auszügen aus ihrem Stück „WachGeklopft – Träume lauern purpurrot“.

Leider konnten sie keinen Preis mit nach Bremen bringen, aber wie heißt es so schön: Dabeisein ist alles! Und die Eindrücke, die sie aus München mitnehmen können, sind sicherlich die Reise schon wert gewesen.
Mit dabei war auch Caroline Link, bekannt durch den Film „Jenseits der Stille“, sie war gleichzeitig Schirmherrin der Veranstaltung.
Insgesamt war es ein Festival der Superlative, die Präsentation der Gebärdensprache und der Gehörlosenkultur wird bei jedem Festival besser.
Elisabeth Kaufmann aus dem DeGeTh-Team: „Man konnte sehen, dass das Theaterspielen für die gehörlosen und hörenden Akteure die Verwirklichung eines Traumes ist, um ihren Standpunkt zu vertreten. Ihre Inszenierungen brachten uns nicht nur optisch, sondern auch inhaltlich zum Dahinschmelzen“.